



人口・世帯	(6月1日現在)
人口	194,521人 (前月比+180人)
世帯	62,299世帯 (前月比+163世帯)

関東学院大学特別講演会

市民と学生がともに学ぶ

六月二十九日、関東学院大学小田原キャンパスで、法学部創設記念特別講演会が開催されました。地域に開かれた大学としてのこの催しでは、内藤幸穂学長、加藤良三法学部長の挨拶の後、ワシントン大学法学部教授ダン・ヘンダーソン博士が「アメリカ人から見た日本の法律制度」というテーマで講演を行いました。博士は日本法の世界的な権威で、欧米法と日本法の成り立ちの違いなどを話されましたが、学習意欲旺盛な多数の市民のみならず、つめかけ、学生とともに熱心にメモを取り聴講していました。



ダン・ヘンダーソン博士の特別講演

御幸の浜でプール開き 夏本番の初泳ぎ

水のシーズンを迎えた七月一日、市営御幸の浜プールで関係者が集い、プール開きが行われました。開場式では、五十メートル公認プールで小田原水泳協会会員による初泳ぎが披露され、光る水しぶきに模範泳法が映えました。この日から、相模湾沿いの市営御幸の浜・国府津の両海水プールが開かれ、市民や観光客のみならずにぎわいます。いよいよの夏本番に監視員も無事故を祈り、万全の体制で臨みます。御幸の浜プールは、一般競泳用五十メートル、小・中学生用五十メートル、幼児用の各プール。国府津プールは、二十五メートルプールを備えています。プールの利用☎746



小田原水泳協会会員による初泳ぎ

心ときめき小田原まつり

国際交流祭

1991 INTERNATIONAL EXCHANGE FESTIVAL Odawara

美しい緑や川を守り、自然環境を大切にすることをメッセージを送る音楽コンサート。入場無料(小雨決行)。

日時 8月4日(日)
開場午後5時・開演午後6時20分

会場 酒匂川スポーツ広場

◆総合司会 夏木ゆたか・森口博子

◆演歌スペシャル 山本譲二・原田悠里・小金沢昇司

◆ヤングフェスティバル コットン・垂里香・高山美図紀

◆ロック・ポップス・フェスティバル バブルガムブラザーズ・森口博子

◆ちようちんシンポジウム

第一部 キラメキ発表会 『ときめき大使』サミット オーストラリア派遣の子供大使の交流体験。

◆司会 山口良一(タレント)・迫文代(タレント)

東京放送児童合唱団コンサート
ザルツブルグ音楽祭から

帰国第一声のハーモニー。
◆ゲスト 島田祐子(オペラ歌手)・青島広志(作曲家)

第二部 ちようちんシンポジウム in 小田原
ときめく、あかりのシンポジウム 「もつとあかりを！」
「小田原ちようちん」を生み出した地で、あかりの魅力にスポット。

◆パネリスト 如月小春(劇作家)・面出薫(ライティングプランナー)・深津正(照明研究家)・藤村俊二(タレント)・コリーヌ・ブレ(ジャーナリスト)・吉井澄雄(照明家)

日時 9月8日(日)
第一部 午前9時30分開場・午前10時開演
第二部 午後1時30分開場・午後2時開演

◆会場 小田原市民会館大ホール

◆申込方法 往復はがき(一枚につき1人)に、住所、氏名、電話番号、希望の部(1部・2部の別)を明記。返信用の表には、受取人の住所、氏名を記入。応募多数の場合は抽選。

◆締切り 8月15日(木)(必着)

◆申込み・問い合わせ 〒250 小田原市荻窪300番地 小田原市役所 推進事務局 ちようちんシンポジウム係 ☎331518 夢まつり☎9000 国際交流祭☎9003 小田原堤灯☎937

派遣青少年決まる

チユラビスタで国際交流を

海外姉妹都市チユラビスタ市への派遣青少年が決まりました。小田原海外市民交流会では、国際親善と青少年の国際的視野を広めるため、アメリカ合衆国

カリフォルニア州チユラビスタ市へ派遣する青少年を募集しました。選考の結果、次の四人の方が派遣されることになりました。



大澤浩子さん



岩堀弘子さん



中里清乃さん



遠山俊幸さん

○岩堀弘子さん(いわほりひろこ)二十二歳・中里在任
○大澤浩子さん(おおさわひろこ)二十歳・栢山在任
○遠山俊幸さん(とよやまとしゆき)十九歳・久野在任

優良組合などを表彰

納税貯蓄組合総会

平成三年度の小田原市納税貯蓄組合連合会の通常総会が、六月七日に市役所大会議室で開催されました。

総会では、二年度の事業報告、決算及び監査報告や、平成三年度事業計画及び予算が原案どおり承認され、その後、優良納税貯蓄組合等の表彰が行われました。

今回表彰された方は次のとおりです。(敬称略)

○市長表彰状
足柄、飯中、飯泉三区、青物町、第三区、千代上原

○優良納税貯蓄組合
六〇区一七八、小八幡第一区、曾我大沢、五五区五組

納税成績優良地区連合会
芦子二川地区連合会

市長感謝状
個人功労者(役員五年)

村越 剛(総務副部長)
永年在職組合長(十年)

入野孝之(中島三五区)
木村芳男(穴部新田)

奥津房雄(蓮正寺第一生組)
大山芳郎(五五区五組)

曾我セキ(東寺下組)
下川 環(堂ノ前)

連合会長表彰状
優良納税貯蓄組合

網一色、寺町、西組、石橋、米神、中宿、第十区、府川

上水之尾、川原
納税成績優良地区連合会
上府中地区連合会

第一回小田原みなとまつり

今月二十七日・二十八日の両日、小田原漁港で「第一回小田原みなとまつり」を開催します。

今年募集する作品は、七月から八月にかけて開催される「城下町小田原夏まつり」や「国際交流祭」のイベントを写したものです。あなたの自慢の腕でカメラに収めて、どしどしお寄せください。

募集するフィルムは、七月から八月にかけて開催される「城下町小田原夏まつり」や「国際交流祭」のイベントを写したものです。あなたの自慢の腕でカメラに収めて、どしどしお寄せください。

募集するフィルムは、七月から八月にかけて開催される「城下町小田原夏まつり」や「国際交流祭」のイベントを写したものです。あなたの自慢の腕でカメラに収めて、どしどしお寄せください。

募集するフィルムは、七月から八月にかけて開催される「城下町小田原夏まつり」や「国際交流祭」のイベントを写したものです。あなたの自慢の腕でカメラに収めて、どしどしお寄せください。

募集するフィルムは、七月から八月にかけて開催される「城下町小田原夏まつり」や「国際交流祭」のイベントを写したものです。あなたの自慢の腕でカメラに収めて、どしどしお寄せください。

募集するフィルムは、七月から八月にかけて開催される「城下町小田原夏まつり」や「国際交流祭」のイベントを写したものです。あなたの自慢の腕でカメラに収めて、どしどしお寄せください。

募集するフィルムは、七月から八月にかけて開催される「城下町小田原夏まつり」や「国際交流祭」のイベントを写したものです。あなたの自慢の腕でカメラに収めて、どしどしお寄せください。

募集するフィルムは、七月から八月にかけて開催される「城下町小田原夏まつり」や「国際交流祭」のイベントを写したものです。あなたの自慢の腕でカメラに収めて、どしどしお寄せください。

原みなとまつり」を開催します。市民のみなさんに広く水産業を紹介するとともに、新しい海洋の展開と地域漁業の活性化を目指したものです。

一日目は、初の試みとなる水産物をメインとした彩り豊かな「港の朝市」を実施。二日目は、鮮魚が並んだ「海鮮市」を始め、マグロおろしの実演「巨大魚に挑戦」や「わくわく海上探検」

「体験定置」「海釣り大会」など楽しい催しがいっぱい。この夏、ご家族で小田原の海を満喫してみましよう。

七月二十七日(土)
時間 午前九時から正午

場所 小田原漁港西側立体化岸壁

七月二十八日(日)
時間 午前六時から午後三時

場所 小田原市公設水産地方卸売市場

問い合わせ 水産課内「小田原みなとまつり」実行委員会
☎9227

カラーネガプリント(キャビネサイズ以上)

応募資格 市内在住の方
応募方法 広報課へ郵送又は持参してください。
作品の送り先 〒250小田原市荻窪三〇〇番地 小田原市役所広報課

締め切り 八月二十三日(金)
謝礼 作品採用者には記念品を、応募者全員に参加賞を差し上げます。
その他
○作品は未発表のものに限ります。
○一人何点でも応募できます。
○採用作品の著作権は市に帰属します。
○応募作品はお返しします。
問い合わせ 広報課広報係
☎1261

求む！市職員

若手職員からのコメントを紹介いたします。

「道路・橋りょうの新設、改良の設計及び工事の施工管理をやっています。自分が設計した道路が、当然のようにそこに存在し、また自分が設計した橋が、風景の一部にとけこんでいるのを改めて見たときはとても感激しますよ。」

(道路課勤務 土木技術) あなたもいっしょにやってみませんか。

今年、次のとおり市職員の募集を行います。

試験日 9月22日(日)
職種・採用予定人数
一般事務 30人程度
土木技術 若干名
建築技術 若干名
電気技術 若干名
造園技術 若干名
園芸技術 若干名
保母・幼稚園教諭 若干名
消防士 若干名
その他の職種は未定です。

受験資格・申込方法等
広報8月1日号で詳細をお知らせします。
「小田原市職員採用試験の案内」及び申込用紙は、8月1日から市役所職員課、総合案内、各支所・連絡所及び消防本部にて配布します。

問い合わせ 職員課人事係
☎1241



車椅子・ストレッチャーのまま乗車できます



ご利用ください みどりのタクシー

みどりのタクシーは、昭和五十七年から県乗用自動車協会小田原支部が運行しています。

このタクシーは、障害者の方々の通院・外出に大変便利であるため、利用者が多く好評を得ています。

みどりのタクシーは、予約制です。乗車を希望する方は、太陽自動車(☎4155)に連絡をしてください。

料金は、大型タクシー料金をお支払いいただきます。小田原市で独自に障害者の交通手段援助のために実施している在宅障害者福祉タクシー利用券をお持ちの方は、基本料金が割引になります。又、身体障害者手帳をお持ちの方は、障害者割引があります。

問い合わせ 福祉課厚生係
☎1467

あなたの写真を フォトニュースに 力作お寄せください

みなさんは、小田原の出来事や催物、風物詩などを写真で紹介する「おだわらフォトニュース」をご存じですか。フォトニュースは、市内の学校や公共施設、病院、金融機関で掲示され、みなさんに親しまれています。市では、このフォトニュースに使用する写真をみなさんから募集しま



募集するフィルムは、七月から八月にかけて開催される「城下町小田原夏まつり」や「国際交流祭」のイベントを写したものです。あなたの自慢の腕でカメラに収めて、どしどしお寄せください。



水の週間

8月1日~7日

小田原市水道局

8月1日は「水の日」です。水は限りある資源です。これを機会に、今一度水を見直し、豊かな暮らしに役立てるように心掛けましょう。

交通ルールを守って 夏を楽しく安全に

夏の 交通事故防止運動

7月21日～30日



無理な運転はやめましょう

「交通ルールを守って夏を楽しく安全に」をスローガンに夏の交通事故防止運動が県下一斉に実施されます。

「交通ルールを守って夏を楽しく安全に」をスローガンに夏の交通事故防止運動が県下一斉に実施されます。

「交通ルールを守って夏を楽しく安全に」をスローガンに夏の交通事故防止運動が県下一斉に実施されます。

7月は

暴走族追放強化月間

スローガン

〇二輪車事故 慣れから 無理

重点目標

☆無謀運転の追放

☆ヘルメットの正しい着用

☆薄暮点灯の推進



重い障害をお持ちの方に

歯科検診を行います

市では、昨年度に引き続き、小田原歯科医師会に依頼して、市内在住の重度障害児(者)を対象に歯科検診と相談・指導を行います。

時三十分～十一時三十分
〇酒匂川西側地区の方 午前十一時三十分～午後一時三十分
◆会場 保健センター二階予防接種室(酒匂二丁目三三番)

◆申込方法 該当する方には直接お知らせを郵送します。ご希望の方は健康調査表を返送してください。
◆問い合わせ 福祉課厚生係 ☎331467

気を付けよう 海での事故



レジャーシーズンを迎え、海での事故が心配されます。ちょっとした油断が思わぬ事故につながります。

禁止事項や注意事項は必ず守り、気象状況・波浪状況、自分の体の調子にも、十分注意してください。
もし、水難事故が発生したときは、いち早く救助の連絡をとり、大事に至らないようにしましょう。
小田原地区の水難救助緊急連絡先は表のとおりです。

はーと&ハート 女性サークルだより

コール・ キャロット

一九八〇年五月、小田原市主催の「成人学校コーラスを学ぶ会」の卒業生を中心に「コール・キャロット」が誕生しました。毎年中央公民館フェスティバル・小田原地区合唱祭には必ず参加しています。その他、ボランティアで月に二回、老人ホーム「長寿園」のコーラス会と一緒に歌い、毎年秋には、小田原少年院の院生たちとコーラス交歓会等を行っています。コーラスによって様々な人々との出会いそして心の触れ合える体験をし



コール・キャロットを始めて、ベーターヴェンの「第九」を初めてドイツ語で歌い、今はモーツァルトの「レクイエム」をラテン語で歌えるよう勉強しています。仲間が集まらないと出来ないのが

いろいろな意味で女性の歴史を学び、生きていく糧にしようと、様々な職業の人たちが集まり、昭和五十六年に当会は発足しました。「近代日本女性史」を最

小田原 女性史研究会

◆連絡先 ☎340689

◆代表者 皆木智子

◆指導者 松本敦子

◆活動日 毎週木曜日

◆会場 中央公民館

◆会員数 二十一人

◆お持ちしています

◆一人でも多くの方のご参加を

◆お持ちしています

◆お持ちしています

◆お持ちしています

◆お持ちしています

◆お持ちしています

◆お持ちしています

◆お持ちしています

◆お持ちしています

◆お持ちしています

◆お持ちしています

◆お持ちしています

◆お持ちしています

◆お持ちしています

◆お持ちしています

◆お持ちしています

◆お持ちしています

◆お持ちしています

◆お持ちしています

◆お持ちしています

◆お持ちしています

今まで数冊のテキストを勉強し、年一回冊子を発行、講演会を開催するなど、地味な活動ながら、着実に歩んで来ましたが、暗

「はーと&ハート女性サークルだより」は、今月で終了します。8月からは、女性広報レポーターの報告を掲載します。

◆問い合わせ 社会課 ☎3318

種別	連絡先(電話番号)
警察署	110番
消防署	119番
小田原救難所	22-4475 (休日) 小玉宅 23-0843 界宅 22-9736

助け合いの心、ありがとう 雲仙災害救援金

市では、六月十五日から島原地方への救援募金箱を市役所・支所・連絡所の十五か所に設置しました。寄せられた善意は七月六日現在で四十二万二千七百五十八円になりました。七月末まで設置する予定ですので、ご協力をお願いします。

城下町小田原 夏まつり

記念の花火を打ち上げよう

小田原の夏を彩る恒例の「城下町小田原夏まつり」が、城址公園の旧城内スポーツレクリエーション広場を中心に行われます。

小田原ちようちん踊り、みこしパレードをはじめ、多彩な催しがいっぱい市民のまつりです。

ご家族みなさんでご来場ください。

また今年の花火大会では、市民のみなさんの協賛による花火の打上げを計画しておりますので、ぜひ参加をお願いいたします。

◆7月27日(土)・28日(日) メイン会場(旧城内スポーツレクリエーション広場)での催し。

○祭ばやし

○チビッコ広場(子ども遊具ほか)

○緑日模範店の出店

○子どもショー(午後1時と3時の2回公演)

◆27日(日)新ドラゴンボールZ(28日)魔法使いサリーII

◆海上花火大会(御幸の浜海岸)

◆8月7日(水) 午後7時～ 小雨決行

◆8月14日(水) 午後8時～ 雨天・強風の場合、16日に延期します

◆8月15日(木) 午後7時30分～午後8時30分

◆8月12日(月) 〇大松明と練香まつり(御幸の浜海岸)

◆8月8日(木) 〇酒匂川花火大会(河川敷) 午後6時30分～午後8時30分

〇雨天・強風の場合は、20日に延期します。

〇ちようちん踊り(スポーツ広場)

〇北條太鼓の演奏(スポーツ広場)

〇歌謡ショー(28日・午後5時～)

〇クラウンレコード新人歌手、馬場貴子(小田原市出身)

〇ふるさと盆踊り

〇パレード(午後6時～午後8時30分)

〇旧城内スポーツレクリエーション広場

〇旧城内スポーツレクリエーション広場

◆27日(日)ちようちん踊り(28日)自治会みこし

◆8月8日(木) 〇酒匂川花火大会(河川敷) 午後6時30分～午後8時30分

〇雨天・強風の場合は、20日に延期します。

〇ちようちん踊り(スポーツ広場)

〇北條太鼓の演奏(スポーツ広場)

◆問い合わせ ☎225002

◆観光協会 ☎331521

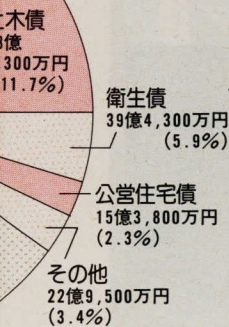
財政状況の公表

平成2年度の執行状況(平成3年3月31日現在)

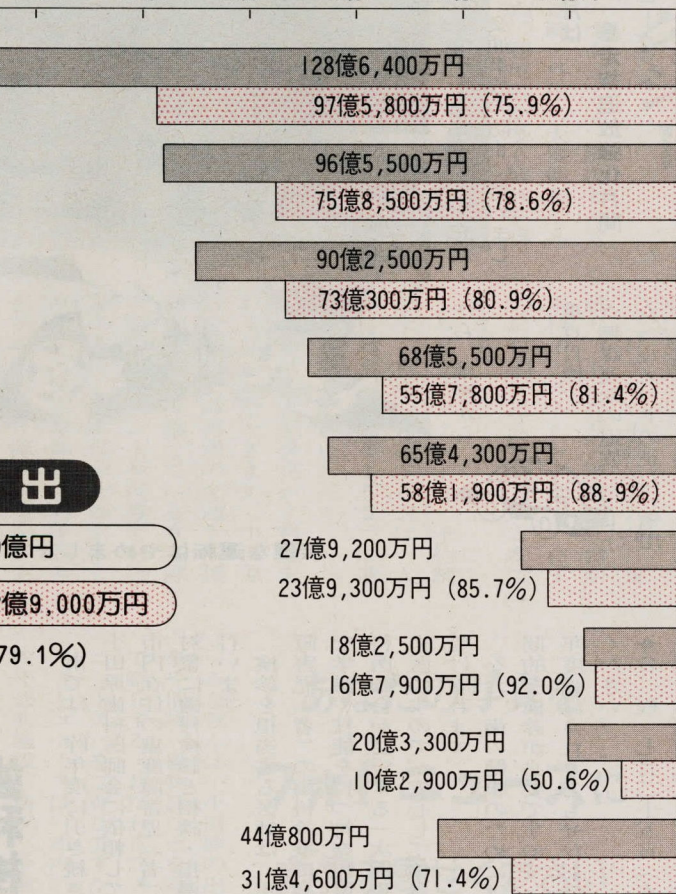
一般会計

平成2年度下半期(平成3年3月31日現在)の本市の財政状況をお知らせします。これは、みなさんに市の財政がどうなっているか知っていただき、今後の市政にご協力をお願いするものです。なお、公表金額の単位については、金額が大きいため百万円単位で紹介しています。詳しいことは、財政課(☎331311)までお問い合わせください。

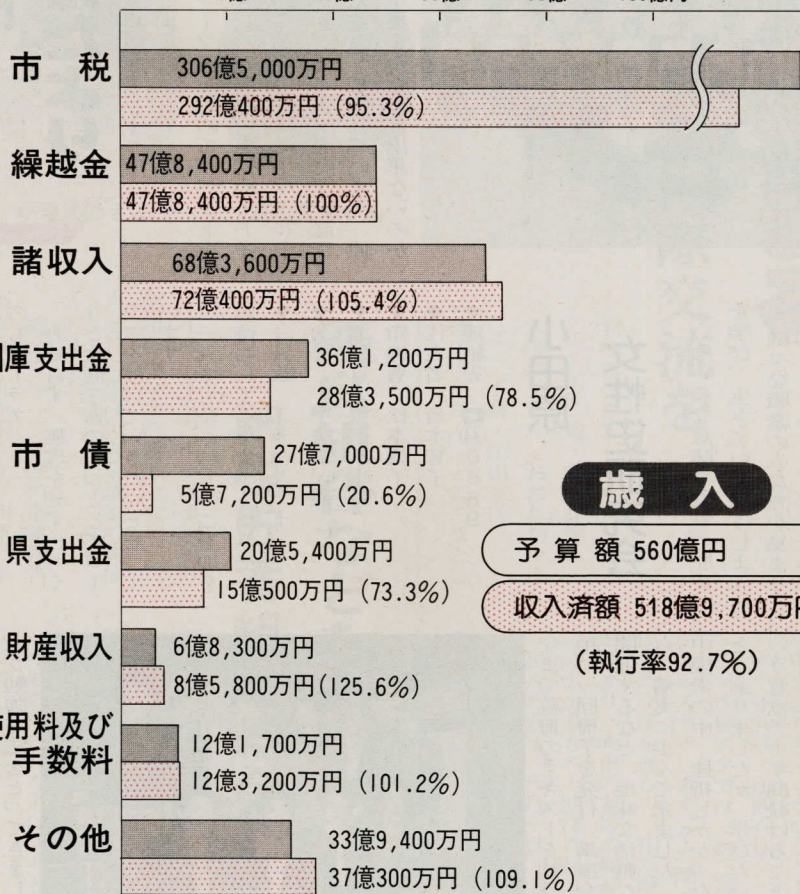
費の状況



120億 100億 80億 60億 40億 20億円



20億 40億 60億 80億 100億円



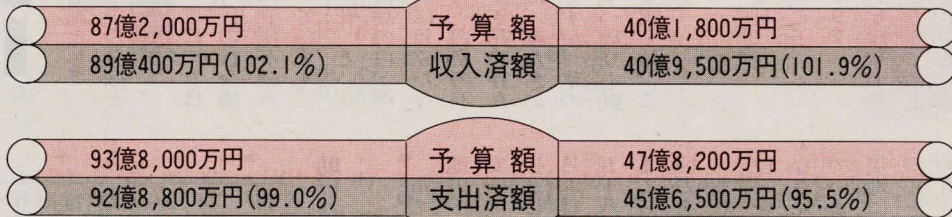
歳入

歳出

病院会計

企業会計

水道会計



(単位:人)

利用者数	外来			入院		
	実患者数	延患者数	平均患者数	実患者数	延患者数	平均患者数
	228,717	405,697	1,385	10,943	147,504	404

概要	給水戸数	55,848戸
	給水人口	172,468人
	給水量	23,199,025 m ³

らせ



ときめき小田原夢まつり



おしらせ



伝言板

国民年金保険料 納付は忘れずに
国民年金の第1号被保険者は、保険料(月額9000円)を毎月納めることになっていますが、納め忘れはありませんか。国民年金保険料の納め忘れが続くと、万一の事故のとき、障害基礎年金や遺族基礎年金が受けられない場合があります。

伝言板

字詰め原稿用紙5枚前(後)に詩(20行以内)の短歌(2首)の縮切り(8月20日)作品の送り先及び問い合わせ先 横須賀市稲岡町82番地 湘南短期大学内「湘南文学編集委員会」☎0468251500

7月10日から、小田原税務署の且職と窓口が変更になります。

7月10日から、小田原税務署の且職と窓口が変更になります。

7月10日から、小田原税務署の且職と窓口が変更になります。

7月10日から、小田原税務署の且職と窓口が変更になります。

7月10日から、小田原税務署の且職と窓口が変更になります。

7月10日から、小田原税務署の且職と窓口が変更になります。

7月10日から、小田原税務署の且職と窓口が変更になります。

7月10日から、小田原税務署の且職と窓口が変更になります。

7月10日から、小田原税務署の且職と窓口が変更になります。

7月10日から、小田原税務署の且職と窓口が変更になります。

7月10日から、小田原税務署の且職と窓口が変更になります。

7月10日から、小田原税務署の且職と窓口が変更になります。

7月10日から、小田原税務署の且職と窓口が変更になります。

7月10日から、小田原税務署の且職と窓口が変更になります。

7月10日から、小田原税務署の且職と窓口が変更になります。

7月10日から、小田原税務署の且職と窓口が変更になります。

7月10日から、小田原税務署の且職と窓口が変更になります。

7月10日から、小田原税務署の且職と窓口が変更になります。

7月10日から、小田原税務署の且職と窓口が変更になります。

7月10日から、小田原税務署の且職と窓口が変更になります。

7月10日から、小田原税務署の且職と窓口が変更になります。

水道の修理は公認業者へ

家庭の蛇口の故障や配水管から分かれている給水管破裂などの修理は、水道公認業者へ直接お申し込みください。修理は有料です。蛇口、パッキンの取替えは自分でもできます。公認業者が水道材料店で材料を買い、水道メーターボックス内のバルブを止めてから修理をしてください。

老人医療受給者のみなさんへ

老人医療受給者が加入している健康保険の保険証が変ったときには届出が必要。市役所、支所へ印鑑、保険証、老人医療証をお持ちになって必ず変更の届出をしてください。

排水設備の修理は施工業者へ

ご家庭のトイレや台所等の施設の詰まりのような故障は、ご自分で直されるか、施工した業者へ直接申し込んでください。

国民年金保険料 納付は忘れずに

国民年金の第1号被保険者は、保険料(月額9000円)を毎月納めることになっていますが、納め忘れはありませんか。

伝言板

字詰め原稿用紙5枚前(後)に詩(20行以内)の短歌(2首)の縮切り(8月20日)作品の送り先及び問い合わせ先 横須賀市稲岡町82番地 湘南短期大学内「湘南文学編集委員会」☎0468251500

らせ

7月10日から、小田原税務署の且職と窓口が変更になります。

ときめき小田原夢まつり

7月10日から、小田原税務署の且職と窓口が変更になります。

おしらせ

7月10日から、小田原税務署の且職と窓口が変更になります。

伝言板

字詰め原稿用紙5枚前(後)に詩(20行以内)の短歌(2首)の縮切り(8月20日)作品の送り先及び問い合わせ先 横須賀市稲岡町82番地 湘南短期大学内「湘南文学編集委員会」☎0468251500

らせ

7月10日から、小田原税務署の且職と窓口が変更になります。

ときめき小田原夢まつり

7月10日から、小田原税務署の且職と窓口が変更になります。

おしらせ

7月10日から、小田原税務署の且職と窓口が変更になります。

伝言板

字詰め原稿用紙5枚前(後)に詩(20行以内)の短歌(2首)の縮切り(8月20日)作品の送り先及び問い合わせ先 横須賀市稲岡町82番地 湘南短期大学内「湘南文学編集委員会」☎0468251500

らせ

7月10日から、小田原税務署の且職と窓口が変更になります。

ときめき小田原夢まつり

7月10日から、小田原税務署の且職と窓口が変更になります。

おしらせ

7月10日から、小田原税務署の且職と窓口が変更になります。

伝言板

字詰め原稿用紙5枚前(後)に詩(20行以内)の短歌(2首)の縮切り(8月20日)作品の送り先及び問い合わせ先 横須賀市稲岡町82番地 湘南短期大学内「湘南文学編集委員会」☎0468251500

らせ

7月10日から、小田原税務署の且職と窓口が変更になります。

ときめき小田原夢まつり

7月10日から、小田原税務署の且職と窓口が変更になります。

おしらせ

7月10日から、小田原税務署の且職と窓口が変更になります。

伝言板

字詰め原稿用紙5枚前(後)に詩(20行以内)の短歌(2首)の縮切り(8月20日)作品の送り先及び問い合わせ先 横須賀市稲岡町82番地 湘南短期大学内「湘南文学編集委員会」☎0468251500

らせ

7月10日から、小田原税務署の且職と窓口が変更になります。

ときめき小田原夢まつり

7月10日から、小田原税務署の且職と窓口が変更になります。

おしらせ

7月10日から、小田原税務署の且職と窓口が変更になります。

伝言板

字詰め原稿用紙5枚前(後)に詩(20行以内)の短歌(2首)の縮切り(8月20日)作品の送り先及び問い合わせ先 横須賀市稲岡町82番地 湘南短期大学内「湘南文学編集委員会」☎0468251500

らせ

7月10日から、小田原税務署の且職と窓口が変更になります。

ときめき小田原夢まつり

7月10日から、小田原税務署の且職と窓口が変更になります。

おしらせ

7月10日から、小田原税務署の且職と窓口が変更になります。

伝言板

字詰め原稿用紙5枚前(後)に詩(20行以内)の短歌(2首)の縮切り(8月20日)作品の送り先及び問い合わせ先 横須賀市稲岡町82番地 湘南短期大学内「湘南文学編集委員会」☎0468251500

らせ

7月10日から、小田原税務署の且職と窓口が変更になります。

ときめき小田原夢まつり

7月10日から、小田原税務署の且職と窓口が変更になります。

おしらせ

7月10日から、小田原税務署の且職と窓口が変更になります。

伝言板

字詰め原稿用紙5枚前(後)に詩(20行以内)の短歌(2首)の縮切り(8月20日)作品の送り先及び問い合わせ先 横須賀市稲岡町82番地 湘南短期大学内「湘南文学編集委員会」☎0468251500

らせ

7月10日から、小田原税務署の且職と窓口が変更になります。

ときめき小田原夢まつり

7月10日から、小田原税務署の且職と窓口が変更になります。

外国人の見た 小田原ってこんなまち

連載随筆 4

ドン・メイビン(LIOJ校長)



外国人の観光の目玉になるようお城を工夫しよう

今月と来月の二回に分けて小田原のまちの印象についてお話ししましょう。
◇自然豊かな住みよいまち
私は今、早川に住んでいます。私を訪ねて来る外国人の友人たちが一様に驚くのは、小田原は地図で見ると東京に近いにもかかわらず、とても緑が多い所だということです。私も、

小田原に来る前は東京・横浜とさほど変わらない所だと思っていました。でも、実際は海も川も山もある。緑も結構多い。サングラスを耳にするくらい自然が多く残っています。
日本語で「田舎(いなか)」という失礼になるようですが、英語ではむしろよい内容の言葉

です。そういう意味で、小田原は自然に恵まれたとても住みやすい「田舎」だと思います。それから、小田原は地図では小さなまちに見えますが、鉄道がとて発達しています。そのため東京へはすぐ行けるし、遠くから来る人も新幹線を使えば簡単に小田原を訪れることができます。とても便利な所だと思います。

◇心温かい小田原の人たち
都会の人は他人には冷たい気がしますが、小田原の人は昔から住んでいる人が多いせい、か周りの人にやさしくとても親切です。しかも、外国人に慣れているようです。子どもでさえ「外人、外人」と指さすことはしません。
これは、昔から箱根には外国人の別荘がありましたし、この辺りを往來する外国人も決して少なくなかったので、小田原の人たちは昔からごく自然に外

◇外国人にも楽しい小田原城に
外国人とかかわって来た、そんな経験があるからだと思います。大切にしたい歴史的な遺産
最近、全国的に昔のものがあまり大切にされない風潮があるようですが、小田原には古い建物や伝統的なものが案外残っています。とてもよいことだと思います。
日本人には、百年前はそんなに古いという意識がありませんが、私の国カナダでは国の歴史が浅いので、五十年もたつていれば宝物です。
自然や古い建築物などは、壊されたら二度と元に戻りません。ですから、子孫のためにも歴史や文化は大切に後世に伝えていくべきです。幸いなことに、小田原の人はこのまちの歴史の深さというものをよく理解しているようです。古いものを守る運動が市民の中から起つてくればよいと思います。

小田原城は東京に近いので、訪れる外国人は多いようです。しかし、美しい外観に感動しても、このお城は新しいのか古いのか、どういふふうに使われていたのかとなるとよく分からないようです。
お城の中には、博物館のようにいろいろな資料が展示されていますが、それだけではなく、昔の大名の暮らしが分かるような部屋が一部屋でもあればとてもすばらしいと思います。私も今まで三回ほど訪れたことがあります。

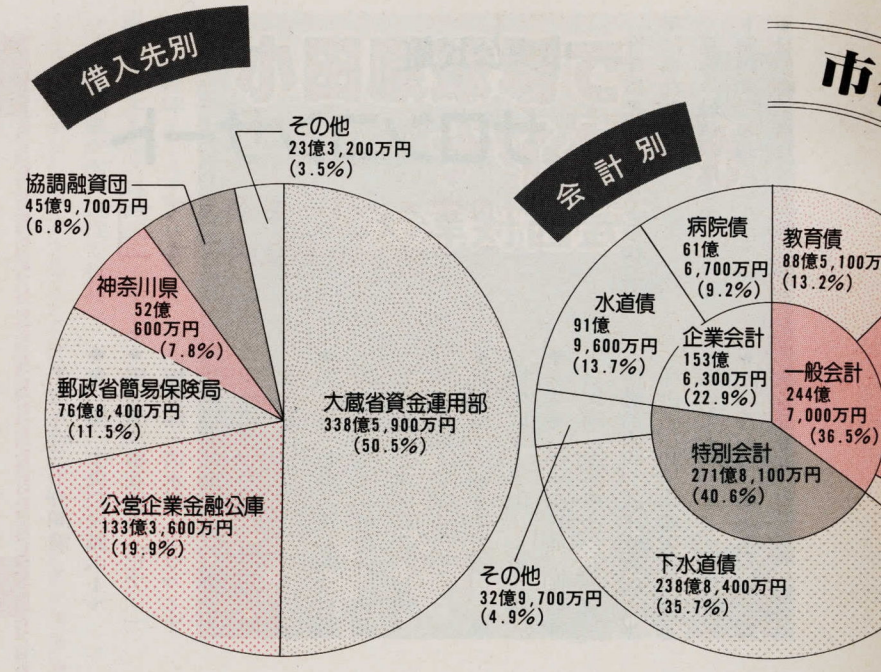
職を離れている
看護婦の研修会
県看護協会ナースバンク
小田原支所では、看護婦の免許をお持ちで現在仕事に就いていない方を対象に、再就職のきっかけとしていただくために研修会を開催します。
日時 9月17日(火) 20日(金) 午前10時～午後4時
会場 小田原看護専門学校(城内1-22 衛生会館内)
申込方法 はがきに住所・氏名・年齢・お持ちの免許の種類・電話番号・

おしらせ 国際交流祭 おし

◆募集作品 ○創作(400字詰め原稿用紙30枚以内)○エッセイ(4000字以内)
◆問い合わせ 環境衛生金融公庫業務部 03(3582)5416
◆問い合わせ 離職年数を明記して、〒250小田原市城内1-22 衛生会館内 神奈川県看護協会ナースバンク 小田原支所へお送りください。
◆問い合わせ 県看護協会ナースバンク小田原支所 03(3582)5416
◆問い合わせ 県看護協会ナースバンク小田原支所 03(3582)5416
◆問い合わせ 県看護協会ナースバンク小田原支所 03(3582)5416
◆問い合わせ 県看護協会ナースバンク小田原支所 03(3582)5416

北方領土 明日の復帰へ今日の声

小田原城は東京に近いので、訪れる外国人は多いようです。しかし、美しい外観に感動しても、このお城は新しいのか古いのか、どういふふうに使われていたのかとなるとよく分からないようです。



市有財産の状況

◆公有財産	1,111億1,600万円	◆基金	101億8,700万円
土地	606億7,900万円	◆物品	8億8,900万円
建物	449億2,600万円	◆企業会計	256億9,000万円
工作物	53億9,400万円	総額	1,478億8,200万円
その他	1億1,700万円		

特別会計

国民健康保険診療施設会計	国民健康保険会計	下水道会計
4,300万円	80億5,900万円	93億4,400万円
4,300万円(100%)	69億5,600万円(86.3%)	50億7,400万円(54.3%)
3,700万円(86.0%)	68億8,600万円(85.4%)	62億7,400万円(67.1%)
総合体育館用地取得会計	片浦地区簡易水道会計	老人保健医療会計
30億2,000万円	4億9,100万円	76億7,100万円
30億2,000万円(100.0%)	1億5,200万円(31.0%)	67億800万円(87.4%)
30億2,000万円(100.0%)	2億8,900万円(58.9%)	69億4,700万円(90.1%)

郷土文化館で

夏の研究のまとめをしよう

生物の名前を調べる会

採集した生物で、種別、名称分布、生態など分からないものについて、正しい知識を得るため、専門の先生と一緒に調べます。

◆日時 八月十七日(土) 午後一時～四時まで

◆会場 郷土文化館会議室

◆参加料 無料

◆指導 小田原生物談話会会員

◆当日持参するもの 生物標本(完成、未完成を問いません)

◆筆記用具、ルーペ等

◆申込み及び問い合わせ

◆時間 午前九時～午後四時

◆お問い合わせ 郷土文化館 ☎231

377



サワガニ

小田原のカニ展

八月十七日に小田原地方の海岸や川に住む「カニ」のいろいろを展示します。

また生きているカニも展示します。

みなさんでぜひご覧ください。

◆時間 午前九時～午後四時

◆午後六時三十分開演

◆会場 中央公民館ホール

◆出演 本荘玲子(ピアノ)

板橋健・清水謙二(ヴァイオリン)

小野富士(ヴィオラ)

齋藤鶴吉(チェロ) 齋藤龍(解説・進行)

◆曲目 弦楽四重奏曲変ロ長調「狩」、弦楽四重奏曲ニ短調、ピアノソナタイ長調、ピアノ四重奏曲ト短調ほか

◆入場料 一般千五百円、高校生以下千円(全席自由)

◆入場券 中央公民館、国府津

公民館、志澤チケットセゾン、伊勢治書店、八小堂書店、平井書店、井上楽器店、大村楽器店

◆お問い合わせ 中央公民館 ☎5300

中央公民館

サロンコンサート

N響メンバーを迎えて
モーツァルト室内楽を

今年モーツァルト没後二百年に当たります。夏休み最後の夜をモーツァルト室内楽でお過ごしください。

◆日時 八月三十一日(土)

◆会場 郷土文化館会議室

ミニ講座

小田原のカニ

次の要領で講座を開催します。

初心者を対象に 囲碁と将棋の教室を

◆日時 八月十一日(日) 午前九時三十分～午後四時

◆参加料 無料

◆当日持参するもの 筆記用具

◆将棋教室

◆日時 八月十八日(日)

◆参加料 無料

◆当日持参するもの 筆記用具

◆将棋教室

◆申込方法 七月十六日(火)から直接又は電話で申し込んでください。

◆申し込み及び問い合わせ

◆会場 中央公民館二階ホール

◆お問い合わせ 中央公民館 ☎5300

尊徳記念館の映画観賞会

夏目漱石「それから」

◆日時 七月二十八日(日) 一回目午前十時から(開場は午前九時三十分) 二回目午後二時から(開場は午後一時三十分)

◆会場 一階視聴覚室

◆定員 六十人(先着順)

◆お問い合わせ 尊徳記念館 ☎2381

◆申込方法 七月十六日(火)から直接又は電話で申し込んでください。

◆申し込み及び問い合わせ

◆会場 中央公民館二階ホール

◆お問い合わせ 中央公民館 ☎5300

◆当日持参するもの 筆記用具

◆将棋教室

◆日時 八月十八日(日)

◆参加料 無料

◆当日持参するもの 筆記用具

◆将棋教室

◆日時 八月十八日(日)

◆参加料 無料

◆当日持参するもの 筆記用具

◆将棋教室

◆日時 八月十八日(日)

◆参加料 無料

◆当日持参するもの 筆記用具

◆将棋教室

◆日時 八月十八日(日)

◆参加料 無料

◆当日持参するもの 筆記用具

◆将棋教室

◆日時 八月十八日(日)

◆参加料 無料

◆当日持参するもの 筆記用具

◆将棋教室

◆日時 八月十八日(日)

◆参加料 無料

◆当日持参するもの 筆記用具

◆将棋教室

◆日時 八月十八日(日)

国際児童画展巡回展

第6回カナガワヒエンナーレ

中央公民館では、市民の国際理解と文化交流を図るため、第6回カナガワヒエンナーレ国際児童画展巡回展を開催します。

◆日時 七月二十七日(土)～八月四日(日) 午前九時～午後六時(最終日は午後五時)

◆会場 中央公民館二階ホール

◆お問い合わせ 中央公民館 ☎5300

◆当日持参するもの 筆記用具

◆将棋教室

◆日時 八月十八日(日)

◆参加料 無料

◆当日持参するもの 筆記用具

ふるさと文化基金事業 第14回市民会館市民劇場

ロマン舎公演

あきなわ・らばい



◆出演者 野川由美子、大村 崑ほか

◆日時 9月25日(水)午後6時30分開演

◆会場 市民会館大ホール

◆入場料 2000円(全席自由席)

◆前売り 市民会館事務局

◆志澤パート・チケットセゾンで発売

◆お問い合わせ 小田原市民会館 ☎27146

小田原城紋章展

8月25日まで



◆掛くください。

◆会場 小田原城天守閣中4階

◆入場時間 午前9時～午後4時30分まで

◆お問い合わせ 小田原城天守閣 ☎21373



小田原球場で ナイターが 大洋対西武

プロ野球イースタンリーグ横
浜大洋ホエールズ対西武ライオ
ンズの公式戦が次の日程で行わ
れます。

ぜひご来場ください。
◆日程 七月二十日(土)

・式典 午後三時二十分から
・試合 午後五時から
◆場所 小田原球場
◆入場料(当日券)
○内野席 大人六百円、小人三
百円

○外野席 大人四百円、小人二
百円
◆問い合わせ 小田原球場
④5511、公園緑地課
③1583 小田原球場の利
用方法⑦42

統計グラフ優秀作品を見て

あなたもコンクールに応募しよう

小田原市統計グラフコンクー
ルは、市内の小・中学校の児童
・生徒を対象に毎年実施してい
ますが、夏休みを利用して、昨
年度小田原市のコンクールで入
賞した作品と、神奈川県コン
クールで入賞した他市町村の作
品を展示します。

これらの優秀作品展を参考に
して、夏休み中にあなたも作品
をつくり、統計グラフコンクー
ルに応募してください。
◆日時 七月二十七日(土)、
二十八日(日)、三十日(火)

連載 随筆

辻村植物公園の花

第4回

立てば芍薬座れば牡丹
歩く姿は百合の花
日本の野生植物の中で、外
国の生物学者が、その華麗さ
に賛辞を惜しまないのが、こ
のユリの仲間とツバキである
とよくいわれる。

ところで、和名の由来であ
るが、大きな花が風で「揺動
く」様子からだとか、地下の
鱗片が幾重にも「寄合う」の
「より」からだとか、また、
古記事に現れる「伊須気余理
比売命」の「余理」がユリに
なったとか多くの説がある。

この公園内で見られるヤマ
ユリは、東北から関東にかけ
て自生していて、花はユリの
中で最も雄大で、強い香を放
ち、「関東の野武士」といつ
た風格を備えている。
うつぶけに
百合さきぬ岩の鼻
正岡 子規

偽りのなき

香を放ち山の百合
飯田 龍太

市のことを調べるなら

わたしたちのまちを 勉強する相談日へ

水曜日 午前10時～正午

夏休み期間中、小・中学生を
対象に市の行政に関する勉強の
相談を受け付けます。
希望者は、相談内容(質問事
項)を前もって整理してきてく
ださい。
なお、相談日以外の相談はご
ないです。

◆利用時間 行政情報センター
については市役所閉庁日、図
書館児童室については休館日
を除き、午前九時～午後五時
です。

◆掲載条件 ①政治的・宗教的
活動や営利を目的とするもの
は除きます。②会場を使用す
るものは公共施設利用のもの
を優先します。③掲載回数は
一団体(一人)につき年四回
までとします。④サークル等
の会員募集は年一回とします。
◆申込資格 政治的・宗教的活
動や営利目的以外ならば資格
は問いませんが、団体主催の
催しを優先します。
◆申込方法 広報課備え付けの
用紙に必要事項を記入してお
申し込みください。
◆お断り 毎月十五日号に掲載
する予定ですが、紙面の都合
で掲載できない場合があります。
◆問い合わせ 広報課広報係
☎331261

みんなの情報コーナー
「市民プラザ」の
ご利用を
親しまれる広報紙づくりを進
めるため、広報おだわら十五日
号に市民から市民への情報コー
ナーを設置します。
女性広報レポーターが「市民
プラザ」と名付けてくれました。
みなさんの情報交換の場とし
てご利用ください。
◆掲載内容 一般市民対象の催
し物等の案内、参加者等の募
集、その他。
◆掲載条件 ①政治的・宗教的
活動や営利を目的とするもの
は除きます。②会場を使用す
るものは公共施設利用のもの
を優先します。③掲載回数は
一団体(一人)につき年四回
までとします。④サークル等
の会員募集は年一回とします。
◆申込資格 政治的・宗教的活
動や営利目的以外ならば資格
は問いませんが、団体主催の
催しを優先します。
◆申込方法 広報課備え付けの
用紙に必要事項を記入してお
申し込みください。
◆お断り 毎月十五日号に掲載
する予定ですが、紙面の都合
で掲載できない場合があります。
◆問い合わせ 広報課広報係
☎331261

参加者募集

小学生 公共施設見学会

8月8日

夏休みの一日、ちよつと早
起きて、私たちの暮らしを
支え、豊かにしてくれる公共
施設の働きを勉強してみませ
んか。お友だちどうしでぜひ
ご参加ください。
◆日時 8月8日(木)
◆出発 市役所 午前6時30
分/小田原駅東口 6時40
分/早川駅 6時50分
◆対象・定員 市内の小學校
4～6年生 25人(定員を
超えた場合は抽選)
◆見学予定施設 水産市場、
石垣山一夜城歴史公園、上
府中公園小田原球場、保健
センター
◆費用 無料
◆申込み 7月20日(土)までに
広報課(☎331263)に
電話で申し込んでください。

夏休み期間中 図書館は夜7時まで

図書館では、夏休み期間中、
開館時間を延長します。
どうぞご利用ください。
◆期間 7月21日(日)～8月30
日(金)
◆開館時間 午前9時～午後
7時
◆5時以降も行う業務
3階カウンター業務(閲覧)

と貸出し等)と1階CDリ
スニングサービス業務
※児童室・視聴覚ライブラリ
業務は平常どおり午後5
時までです。
◆休館日 毎週月曜日及び館
内整理日(7月31日)
◆問い合わせ 図書館 ☎24
1055(代)

清掃職員の アルバイトを 募集

◆人員 男子3人
◆勤務期間・時間 7月20日
～8月31日 午前8時～午
後4時30分
◆勤務場所 小田原市久野3
768 環境事業センター
◆賃金 1日 6500円
◆申込み・問い合わせ
小田原市環境事業センター
☎347325

中央公民館の もよおし

7月27日～8月4日
神奈川ビエンナーレ国際
児童画展巡回展
6日 声楽発表会
10日 中央公民館サマースク
ル映画会

8月
☆中央公民館の利
用案内⑦21

17～18日 中央公民館フェステ
イバル
22日 小田原市PTA研究集会
31日 第11回サロンコンサート

それらは、初夏から夏にか
けて、日本の山野を色どり、
華やいだ中にも清楚であざや
かな花の姿は、古くから人々
に愛されて、民話となり、歌
に生まれ、絵画にもえがかれ
るなど、日本の文化と深いか
わりをもつてきた。
むき／＼に
花粉こぼして卓の百合
奈良 鹿郎

ヤマユリ

ナチュラリスト 飯田 和



健康コーナー

けんこうカレンダーもご覧ください 保健センター ☎0820

成人病予防



成人病を早期に発見していただくため、一年に一回の健康診断をお勧めしています。ただし職場で、健康診断や人間ドックを受けることのできる方は対象外です。ご注意ください。

■基本健康診査■大腸がんと肺がんの検診をご希望の方は受診時に申し込んでください。

◇対象 40歳以上の方

◇場所 けんこうカレンダーに掲載の取扱医療機関

◇受診方法 保険証を持って直接医療機関へ。老人保健医療制度に該当する方は、必ず医療受給者証をお持ちください。

◇受診料 基本健康診査と肺がん検査は無料、精密診査は1000円(規定項目以外の検査は別支払い)、大腸がん検査は1000円

◇70歳以上の方や生活保護を受けている方等は受診料が免除されます。詳しくは保健センターへお問い合わせください。

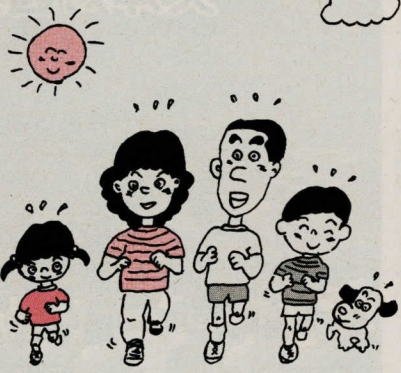
7月すこやかノート

夏は汗の季節。ジっとり・ベトベト、不快な思いをする人が多く、また、汗についての悩みもいろいろあります。

「い」と、水を極力飲まないようにしているが、あまり効果がないA子さん。

水を飲めば汗をかきというのは誤解です。発汗にはから

汗とじょうずに付き合う法



汗とじょうずに付き合う方法を考えてみましょう。

水を飲めば汗をかき、「どうも人より汗かきみた

だの水分調節の働きはありませぬ。汗かきだと思ふ人は、汗が蒸発しやすいような、通気性のよい服装を心がけ、かいた汗はこまめに拭きとり汗

夏は、汗で不快な思いをしますが、汗は、体温調節という重要な役割をしています。気温が上昇し、体熱の放出がしにくくなると、わたしたちのからだは、汗をかき、熱の

汗臭さの原因は、脇の下などにあるアポクリン線の分泌物が汗と混じり、細菌の働きで分解されたにおい。汗をかけば、多少のにおいは誰にでもあります。まずは、こまめに汗を拭きとり清潔にしましょう。気になれば、制汗剤などを使用するのもよいでしょう。

教室

◇訪問診査 在宅で寝たきりの方は保健センターへお申し込みください。

■がん集団検診■

■胃がん(電話申込制)▽40歳以上の方、60人▽8月1日(火)市農協富水支店、2日(水)市農協下中支店▽受付 午前8時～10時 30分▽受診料5000円

■乳がん(電話申込制)▽30歳以上の方、午前・午後各60人▽8月29日(木)小田原市役所▽受付 午前9時30分～10時、午後1時～1時30分▽受診料1000円

■がん施設検診■けんこうカレンダー掲載の取扱医療機関で、いつでも受診できる制度です。

■子宮がん(電話申込制)▽30歳以上の方▽受診料10000円

■子宮体部がん検診は、問診の結果医師が必要と認めた方にのみ行います。

■乳がん(電話申込制)▽30歳以上の方▽受診料4000円

◇マタニティクラス(5日間コース)

母親教室の名称が変わりました。妊娠中のママは、パパも誘って一緒にどうぞ。

◇日時 8月21日(水) 23日(金) 26日(月) 29日(木) 30日(金)

◇会場 保健センター

◇持参するもの 母子健康手帳

献血



献血は、みなさんの善意によって支えられています。ご協力をお願いします。

▽7月16日(火)小田原駅▽19日(金) 富水連絡所▽27日(土)小田原駅▽8月10日(土)小田原駅▽17日(土)新

保健所だより

保健予防課 ☎33135

玉小学校▽19日(月)小田原駅▽24日(土)小田原駅▽時間は各日とも午前10時～正午と午後1時～3時30分

結核健康診断 16歳以上の方

職場や学校で結核健康診断のない方は、もよりの会場を受診してください。色字で記してある会場では、血圧測定・検尿や健康相談も行いますので、ご利用ください。

日程	会場		
	午前10時～11時	午後1時～2時30分	
15(月)	市農協石橋支店	市農協米神支店	
16(火)	市農協江之浦支店	根府川公民館	
17(水)	西栢山公民館	早川小学校	
18(木)	早川支所	58区事務所	
24(水)	栢山清流荘	曾比公民館	
25(木)	浅原住宅集会所	東栢山公民館	
26(金)	中曽根公民館	桜井小学校	
29(月)	北ノ窪公民館	穴部公民館	
30(火)	久所公民館	堀之内公民館	
31(水)	老人ホームあしがり荘	飯田岡本村公民館	
8月	1(木)	蓮正寺公民館	蓮正寺公民館
	2(金)	曾我駐在所	富水西北公民館
	5(月)	曾我大沢公民館	鬼柳公民館
	6(火)	春木住宅集会所	市農協上曾我選果場
	7(水)	芦子小学校	市立病院
	8(木)	舟原公民館	坂下公民館
	9(金)	久野区民会館	今井公民館
	20(火)	寿町公民館	町田公民館
	21(水)	西大友公民館	高田公民館
	22(木)	中島公民館	荻窪公民館
28(水)	延清公民館	永塚公民館	
29(木)	曾我別所川久保正男宅	千代公民館	
30(金)	曾我谷津公民館	下曾我支所	

放出を効率よく行ってくれるのです。汗をかくことを気にするより、汗をじょうずにかき、かいた後を清潔にすることを心がけて、汗の季節を快適に過ごしたいものです。

■子どもの歯を守る教室■▽10時～12時 8月21日(水) 午後1時～1時30分

▽母子健康手帳と歯ブラシ持参

■1～2歳児歯科検診■▽日時 8月2日(金) 午前9時～10時30分

■健康増進相談■電話予約制▽日時 8月8日(木)と22日(木)(2日間) 午前9時～正午▽内容 医学的検査と体力測定等▽料金 3600円

■父親教室■電話予約制▽日時 8月3日(土)と17日(土) 午前9時15分～正午

■歯ぐきの健康チェック■電話予約制▽日時 8月8日(木) 午前9時～11時30分

乳幼児健診8月

持ってくるもの：母子健康手帳、別冊、1歳6か月児は歯ブラシ

※第1子が7か月児と1歳6か月児健診を受ける場合、集団指導を行いますので、受付開始時刻までにお集まりください。

※3か月児と3歳児健診時は、別冊の診査票に必要事項を記入してください。

健診名(生まれ年月)	会場時間	生まれた日	実施日
3か月児(3年4月生まれ)	小田原保健所 13:00～14:00	1～9日	10～15日 16～23日 24～末日
7か月児(2年12月生まれ)	保健センター 9:20～10:20	1日	5日 8日 12日
1歳6か月児(2年1月生まれ)	保健センター 13:00～14:00	2日	6日 9日 20日
3歳児(63年7月生まれ)	小田原保健所 13:00～14:00	1～10日	11～20日 21～末日

☎33-1266おだわらくらしのテレフォンガイドでご案内中!!

(3か月児)三種混合予防接種☎550、ツベルクリンとBCG☎552、小児まひ生ワクチン☎553、(1歳児)麻疹予防接種☎551、MMR☎555、(3歳児)日本脳炎☎554

みなさん、お元気ですか?
～市長から夏のたより～
おだわら・くらしのテレフォンガイドでお聞きください。
☎33-1266 ☎800「市長の声」

休日診療カレンダー

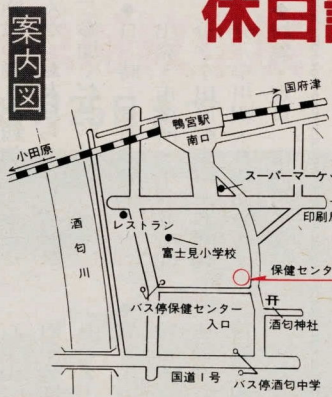
受付 午前9時～11時30分
午後1時～3時30分
保険証をお持ちください。

7月	21(日)	内科・小児科	歯科
7月	28(日)	内科・小児科・耳鼻咽喉科	歯科
8月	4(日)	内科・小児科・耳鼻咽喉科	歯科
	11(日)	内科・小児科・耳鼻咽喉科	歯科
	18(日)	内科・小児科・眼科	歯科
8月	25(日)	内科・小児科・耳鼻咽喉科	歯科

準夜間診療内科・小児科は毎日

受付 午後7時～10時

連絡先
休日夜間急患診療所 ☎47-0823
休日急患歯科診療所 ☎47-0825
休日急患調剤薬局 ☎47-0826



交通
JR鴨宮駅南口下車15分
箱根登山バス
酒匂中学下車5分
保健センター入口下車3分

市役所・保存版
電話番号一覧表

届いていますか?
おだわら・くらしのテレフォンガイド
利用の手引

お手元がない方は、市役所・支所・連絡所へ
◆問い合わせ 管財課 ☎1327